

**2 K** miesięcznie  
z odsyłką.

Zagranicą miesięcznie 2 M. 30 f.,  
3 fr. 50 ctm., 2 1/2 szyl., 70 cm. amer.

Tygodniowo w Krakowie 40 h,  
z dostawą do domu 46 h.

Cena numeru **8 h.**  
oddzielnego

Reklamacye otwarte są wolne od  
opłaty pocztowej. — Redakcyja  
rękopisów nie zwraca i bezimien-  
nych listów nie uwzględnia.

# NAPRZÓD

Organ centralny polskiej partji socyalno-demokratycznej.

Wychodzi codziennie popołudniu z wyjątkiem niedziel i świąt.

Redakcyja i Administracyja:  
Kraków, ul. Filipa 11.

Telefon Nr. 396.

Konto czekowe Nr. 34.095.

Adres telegr.: Naprzód Kraków.

Dział inseratowy:  
Kraków, Floryańska 55.

Telefon Nr. 1354.

Konto czekowe Nr. 910.

Ceny ogłoszeń: Za miejsce wiersza 20 h. — Za miejsce wiersza 20 h. — Za miejsce wiersza 20 h. — Za miejsce wiersza 20 h.

## Rozbrojenie.

Przedewszystkiem skonstatować należy następujące fakty:

1. Demobilizacya nie będzie zupełną, gdyż na granicy południowej wcale nie nastąpi, a na granicy północnej zostanie stan pokojowy w porównaniu ze stanem z listopada z. r. znacznie wzmocniony.

2. Demobilizacyi nie można uważać za zlikwidowanie całego kompleksu sprzeczności między Austrią a Rosyą, a tylko za jeden z symptomów, że zbliżenie się jest możliwe.

3. Z częściowej demobilizacyi cieszą się najwięcej — naturalnie poza bezpośrednio interesowanymi — w Berlinie.

Co do punktu pierwszego zauważyć należy, że powołanie rezerwistów nastąpiło do dwóch głównie grup: na północy do korpusów krakowskiego, przemyskiego i lwowskiego, zaś na południu do korpusów w Zagrzebiu, Serajewie i Raguzie. Z ogólnej liczby powołanych około 100 000 rezerwistów mniej więcej jedna trzecia część rozlokowaną została w korpusach galicyjskich i ci też rezerwisci zostaną rozpuszczeni do domów. Z tego nie należy jednak sądzić, jakoby stan tych korpusów został zredukowany do stanu przed mobilizacyą; zaprzecza temu komunikat zarządu wojskowego, który zapowiada powołanie pod broń nowych rezerwistów pod tytułem „normalnych ćwiczeń”, a celem tych powołań jest wzmocnienie stanu prezenyjnego kompanii z dotychczasowych 90 na 150 ludzi. Ponieważ 3 korpusy galicyjskie mają 5 dywizyj piechoty, tj. 20 pułków (1 dywizya z korpusu krakowskiego rozlokowaną jest na Ślą-

sku i Morawach), pomnożenie kompanii o 60 ludzi da razem dla 1 pułku po 16 kompanij 960 ludzi, a dla 20 pułków 19 200 ludzi.

Co do drugiego punktu wystarczy powołać się na polemikę półurzędowej prasy wiedeńskiej z urzędową petersburską agencją telegraficzną w kwestyi dodatkowego komunikatu tej agencji. W Petersburgu ciągle chcą wywołać wrażenie, że zgoda na demobilizacyę jest łaską dla Austrii, mimo że nie jest wiadomem, z której strony wyszła inicjatywa. Stosownie do tego zapatrywania dyplomacya rosyjska sądzi, że przystoi jej podsunąć rządowi austro-węgierskiemu zamiary i cele, których nie miał, a z drugiej strony usiłuje ona maskować wobec Serbii swój odwrót przez danie jej, na razie jednostronnej, gwarancji, że Austrija nie ma wobec niej agresywnych planów. Gdyby się nawet uważało tę jednostronność dyplomacyi rosyjskiej za niewystarczającą do wyciągnięcia tak groźnych konkluzyj, jakimi posługuje się półurzędowa „Wiener Allg. Ztg.”; gdyby się chciało uważać ją tylko — jak to robi „N. Fr. Presse” — za „kroplę trucizny”, to w każdym razie faktem jest, że demobilizacya nastąpiła w tym czasie, kiedy ani jedna z różnic między Austrią a Rosyą nie jest jeszcze załatwioną.

Wiadomo bowiem, że humorystyczna konferencya ambasadorów w Londynie, której przekazano do wyrównania cały kompleks kwestyj ze zmienionych stosunków na Bałkanie wynikłych, dotąd po przeszło 3 miesięcznych obradach powzięła jedną tylko „zasadniczą” uchwałę, mianowicie w teorii zgodziła się na utworzenie niezawisłego państwa albańskiego, ale w praktyce nie ustaliła nawet takiej „drobnostki”, jak obszar Albanii i przynależność do

niej całego szeregu miast, przedewszystkiem Skutari. O ile można mieć zaufanie do stanowczości dyplomacyi austriackiej, a stanowczość ta od początku przesilenia już kilkakrotnie okazała się bardzo kruchą, Austrija ob staje przy przyłączeniu Skutari do Albanii, Rosya zaś nie dała jeszcze ostatecznej odpowiedzi. W międzyczasie Serbia, która ani myśli o wycofaniu się z Durazza, mimo, że konferencya ambasadorów „w zasadzie” skazała ją na oddalenie się od Adryatyku, kieruje silną armię pod Skutari, albo, co także jest możliwe, na wzmocnienie własnych pozycji w Albanii, nie zważając ani na protesty, ani nawet na interwencyę posła austro-węgierskiego Ugrona w Belgradzie.

Gra ta jest zupełnie jasną, jeżeli jako pewnik przyjmie się okoliczność tylekroć już dowiedzioną, że Serbia, a tem mniej Czarnogóra bez porady z Petersburga na żaden krok, a już wcale nie na krok jawnie wobec Austrii wrogi, nie decydują się. Serbia w dalszem trwaniu wojny z Turcyą nie jest już interesowaną, ponieważ osiągnęła już wszystko, o czem tylko marzyła, pomoc więc dla Czarnogóry nie jest niczem innym, jak dalszym ciągiem akcji antyaustriackiej, akcji zmierzającej do postawienia Austrii przed faktami, wobec których są tylko dwie drogi wyjścia: albo uznać je, to znaczy zostać upokorzoną, albo sprzeciwić się im, to znaczy wystąpić z bronią w rękę. Idąc konsekwentnie za temi przesłankami, musi się dojść do wniosku, że zarówno w Wiedniu, jak w Petersburgu zdają sobie sprawę z ogromu różnicy w zapatrywaniach na tę kwestyę, a w następstwie tego zrozumienia Wiedeń nie chce demobilizacyi na południu, Rosya zaś daje Serbii do zrozumienia, że z tego powodu nie powinna mieć za-

KAROL DE COSTER.

## DYL SOWIZDRZAŁ.

Powieść historyczna.

Przełożył Olesław Wrocki.

51

(Ciąg dalszy).

Następnie odbyli sędziowie naradę, na której postanowiono, że tortury rozpocząć należy od niewiasty.

— Bowiem — rzekł jeden z ławników — nie byłby synem taki, coby patrzył spokojnie na mękę rodzonej macierzy i prawdyby nie wyznał, mogąc ją tym sposobem od męki wybawić. Uczyniłaby też to każda matka dla płodu żywota swego, chociażby miała w piersiach serce samki tygrysa.

Inkwizytor polecił katowi:

— Posadź kobietę na stole i załóż jej kleszcze na ręce i nogi.

Kat uczynił, jak mu rozkazano.

— Ooo, nle czynicie tego, mości sędziowie! — krzychał Sowizdrzał. — Mnie to zwiąże miasto niej, zgniecie mi palce u rąk i stóp, jedno oszczędzacie kobietę!

— Handlarz ryb! — mówiła ku niemu matka. — W sercu czuję nienawiść i siłę.

Sowizdrzał bladł coraz to bardziej. Drżał na całym ciełe i milczał.

Kleszcze owe były to kawałki twardego drze-

wa, powiązane między sobą powrózkami, które włożone pomiędzy palce, przytykały do kości. Przy pomocy dowcipnego urządzenia mógł kat, podług woli sędziego, ścisnąć palce z siłą rozmaita, obdzierać kości z ciała, zgniatać je, lub też niewiele bólu sprawiać skazańcowi.

Kat założył kobiecie kleszcze na ręce i nogi.

— Ścisnąć! — rozkazał mu inkwizytor.

Kat ścisnął sznury bez litości.

Wówczas rzekł inkwizytor do kobiety:

— Wskaż miejsce, gdzie ukryliście talary.

— Nie wiem — odpowiedziała z jękiem.

— Ścisnij mocniej! — rozkazał inkwizytor.

Sowizdrzał próbował zerwać więzy, któremi skrepowane miał ręce na plecach, by mógł przyjść matce z pomocą.

— Och, nie ścisłajcie tak mocno, mości sędziowie — krzychał — wszakże to słabe i niewytrzymałe kości niewieście. Ptak mógłby je zgnieść dziobem. Nie ścisłajcie, mości kacie! Ludzie, miejcie litość nad nią!

— Handlarz ryb — mówiła kobieta.

Sowizdrzał zamilkł. Gdy wszakże obaczył, że kat ścisną kleszcze coraz silniej, począł znów krzyżeć:

— Litości, wielmożni sędziowie, zgnieciecie jej do cna palce, a wszakże ich potrzebuje do pracy! Och biada, jej nogi! Zali nie ma już więcej chodź? Litości, panowie!

— Och, zginięsz ty nędzną śmiercią, handlarzu ryb! — krzychała Klasowa.

Zatrzęszczały jej kości i krew trysnęła z jej nóg.

Sowizdrzał widział to wszystko i drżąc z bólu i gniewu, rzekł do sędziów:

— Nie łamcież kości kobiecie, panowie sędziowie!

— Handlarz ryb — mówiła z jękiem Klasowa.

Głos jej był coraz cichszy i przyduszony, jakoby głos już nie żywego człowieka, ale ducha.

Sowizdrzał drżąc, krzychał:

— Panowie sędziowie, już krew spływa z jej rąk i nóg. Połamaliście kości biednej wdowie!

Medyk dotknął jej zgniecionych członków palcem, a nieszczęśliwa krzyknęła głośno z bólu.

— Wyznaj za nią — rzekł inkwizytor do Sowizdrzała.

Lecz matka spojrziała na syna szeroko rozwartymi oczyma, jakoby oczyma umarłej. Przeto poznał, że nie wolno mu mówić; płakał tedy i milczał.

Więc inkwizytor rzekł:

— Widno, iż ta niewiasta ma w sobie siłę męską; obaczmy, zali ta jej siła wytrzyma próbę, gdy patrzeć będzie zmuszoną na tortury, którym jej syn będzie poddany.

Lecz Klasowa groźby tej nie słyszała, bowiem omdlała z przyczyny wielkich boleści, które wycierpiała.

Trzeźwiącemi solami przywrócono jej rychło przytomność.

Teraz obnażono Sowizdrzała i postawiono nagiego przed oczyma matki. Kat ostrzygł mu włosy na głowie i na ciełe, aby obaczyć, czy nie ma gdzie szatańskiego piętna.

(Ciąg dalszy nastąpi).

**Krajowe**  
z browaru  
Zygm. Marsa i Brata  
w Limanowej

**Piwo Limanowskie**

uznane za najlepsze

jest już wszędzie  
do nabycia!

Reprezentacya i skład główny: Kraków  
ulica Mostowa L. 6. ♦ Nr. telefonu 1334



dnej obawy, bo „Austria nie ma wobec niej żadnych agresywnych zamiarów“.

Co do trzeciego punktu byłoby, naturalnie ze stanowiska Niemiec, błędem, gdyby były obecnie do wojny dopuściły. Nie rozchodzi się tu, czy prawdziwymi są pogłoski o nieprzygotowaniu wojskowym Niemiec, za czym mają przemawiać obecne forsowne zbrojenia; rozchodzi się tylko o to, czy Niemcy zostają rozwojem wypadków bałkańskich tak żywotnie w swych interesach dotknięte, że warto w ich obronie zaryzykować wojnę. Pod tym względem uczy doświadczenie z r. 1909, że Niemcy najmniejszą wagę w swych kombinacjach politycznych przywiązują do potrzeb swego sojusznika, kierując się wyłącznie i jedynie orientacją antyfrancuską i antyangielską. Prawda, że w r. 1909 problem turecki, ważny dla Niemiec zarówno politycznie jak ekonomicznie, nie dorósł był już do rozwiązania, jak w r. 1912; ale niemniej prawdą jest, że zarówno wtedy, jak i teraz między Niemcami a Rosją nie było żadnej większej kwestii spornej, natomiast była ważna kwestia wspólna: kwestia polska. Dla Niemców wchodził Rosja w rachubę jako przeciwnik tylko z tytułu jej sojusznictwa z Francją; dopóki więc Niemcy nie są zdecydowane na zmierzenie się z Francją, dopóty nie leży w ich interesie czynne wystąpienie przeciw Rosji. Myśl tę dyplomacja niemiecka przeprowadza z taką konsekwencją, że usuwa wszystkie możliwości nawet pośredniego przymusu wystąpienia przeciw Rosji, tj. w charakterze sojusznika Austrii; zresztą dla Niemiec może nieobojętną jest kwestia utrzymania Austrii, podczas gdy wzmocnienie Austrii wcale nie leży w ich planie.

Z tych też powodów Niemcy dwukrotnie już przeszkodziły wybuchowi wojny austriacko-rosyjskiej i zrozumiałem jest, że zwycięstwo tej polityki, którego widomą oznaką jest demobilizacja, napędza je radością. Problem turecki, jak wyraził się niemiecki sekretarz stanu Jagow, zaczyna się dla Niemiec dopiero z chwilą zagrożenia przez obecne mocarstwo panowaniu Turcji w Małej Azji, zaś dla Turcji europejskiej w ogólności, a dla tak gruntownie zamputowanej Turcji w szczególności Niemcy poza zdawkową monetą litości nic nie mają. Realny interes Niemiec jest przeciw wojnie obecnie, kiedy są w stadium przeobrażenia swej siły wojskowej, a idealnymi pobudkami, wiernością dla sojusznika poza literą umowy, Niemcy nigdy się nie kierowały. Jeżeli więc Austria jest na drodze do porozumienia się z Rosją, ma to do „zawdzięczenia“ sojusznikowi z Niemcami.

## Grosz podatkowy do kleszeni giełdźlarzy.

Wiedeń, 13 marca.

(Z) W Europie i tak już chorej w kierunku zbrojeń, wzmaga się obecnie ta choroba w sposób zastraszający. Podział na to w znacznej mierze szereg broni, rozleg jej się na Bałkanie od paru miesięcy. Wojna i przygotowania do niej stwarzają pewne potrzeby, kwitnie więc i rozwija się handel bronią i amunicją. Fabrykanci broni i dostawcy amunicji otrzymują wielkie zamówienia i liczyć mogą na ogromne zyski. Wobec tak pomyślnych widoków wielu jest takich, którzyby bez pracy chcieli dojść odrazu do majątków.

Wytworzył się więc specjalny gatunek spekulantów. Kupują oni w bankach i na giełdzie akcje przedsiębiorstw z tej gałęzi przemysłu, która się zajmuje dostarczaniem materiału wojennego. W ostatnich dniach na giełdzie wiedeńskiej wielkim popytem cieszyły się akcje „amunicyjne“. I tak poszukiwane były przede wszystkim akcje fabryk broni Skoda, Poldi i tte i t. p. Dobrze się więc dzieje w tych wojennych czasach różnym pijawkom i spekulantom, a jak się dobrze dzieje widać z wyjaśnień, jakie zamieszcza wiedeński finansowy dziennik „Der Anker“.

Otóż pisze ten dziennik: Największym powo-

dzeniem cieszą się obecnie te przedsiębiorstwa, które pracują na zaspokojenie potrzeb militarnych państw. Zyski mają one dotychczas wprost niewidziane, państwa bowiem muszą płacić ceny najwyższe, jeżeli chcą, aby potrzeby ich na czas były zaspokojone. A takie potrzeby z punktu widzenia państw nie czekają ani chwili. Bilanse t. zw. fabryk amunicji wykazują niebywale, kolosalne zyski. Poszczególne państwa przesadzają się prosto w budowaniu olbrzymich okrętów, zakupie dział i wogóle uzbrojenia.

Prócz zwykłego zapotrzebowania w tym kierunku wielkich mocarstw, od szeregu miesięcy przyłączyły się i państwa bałkańskie, które nowych zbrojeń potrzebowały na wojnę, teraz zaś znów zniszczony w walkach materiał wojenny uzupełniać muszą na nowo. Turcja, obecnie prawie że wyeliminowana z Europy, nie będzie jednak jako odbiorca stracona dla europejskich fabryk. Przekonała się Turcja czym jest dobra broń i amunicja, wszystko więc co w obecnej wojnie na tem polu zaniedbała, będzie się starała uzupełnić. Należy się spodziewać, że zaczęta teraz powstawać nowe towarzystwa akcyjne i fabryki broni i nowe akcje pójdą w kurs. Banki wyzyskują pomyślnie koniunkturę i kapitały swe jak najkorzystniej zechcą inwestować. Towarzystwo Skoda już uśiłuje współdziałać przy założeniu węgierskiej fabryki dział, zaofiaruje więc kapitały swe węgierskiemu rządowi. Świetne interesy będzie robić Stabilimento tecnico w Tryeście, gdyż jest ono w tem przyjemnem położeniu, że państwo w krytycznych dla niego pod względem finansowym czasach kredytuje znaczne sumy. Także różowo przedstawia się przyszłość dla kartelu żelaznego.

Tyle powiada „Der Anker“. Jakie jednak widoki z tych wszystkich „pomyślnych“ koniunktur dla szerokich mas ludności? Zapelnia kieszenie spekulanci giełdowi, spekulanci i fabrykanci, państwo, choć słono będzie płacić, nie straci nic, bo państwo nigdy nie traci i tracić nie może. — Zapłaci za wszystko ludność krwawym groszem podatkowym.

## Rokowania pokojowe.

Dziś mają państwa bałkańskie wręczyć mocarstwom odpowiedź na propozycję pośrednictwa. Jaką będzie ta odpowiedź, niewiadomo, ale londyński „Times“ donosi, że należy oczekiwać bezwarunkowo przyjęcia propozycji pośrednictwa mocarstw przez sojusz bałkański. Mocarstwa już wobec Turcji odrzuciły przyjęcie pośrednictwa na innej podstawie. Sprzymierzeńcy wiedzą, że mocarstwa nie mają zamiaru odgrywać jedynie roli przenosieli wiadomości. Spodziewamy się — pisze dziennik — że sprzymierzeńcy po rozważeniu uznają, jak szkodliwym by było odsuwać bezwarunkowe przyjęcie propozycji jednolitej Europy. Wszystkie mocarstwa bez wyjątku, zarówno narody jak rządy odczuwają dziś, że kwestia bałkańska jest skandalem europejskim. Nie zawiera ona niebezpieczeństwa dla pokoju europejskiego; nie pozwala jednak, by świat wrócił do spokoju i wskutek tego właśnie jest skandalem europejskim. To trzeba raz zażegnać i skandal usunąć. „Norddeutsche Allgemeine Zeitung“ powiedziała tylko prawdę, oświadczając, że porozumienie między Austro Węgrami a Rosją będzie powitane przez Europę z wdzięcznością i wzmocni tę ufność, że wspólnym usiłowaniami mocarstw uda się usunąć istniejące jeszcze trudności.

Nim jeszcze mocarstwa wiedzą, jaki rezultat wyda ich pośrednictwo, państwa bałkańskie już ogłaszają swe warunki pokojowe. Podaje je belgradzka „Samouprava“ w następującej rozciągłości:

1. Kroki nieprzyjacielskie trwają aż do zawarcia pokoju.

2. Za podstawę rokowań pokojowych ma służyć wniosek, postawiony przez delegatów państw bałkańskich w dniu 23 grudnia 1912 w Londynie, to znaczy linią graniczną ma być Midia-Rodosto, z pozostawieniem półwyspu Gallipoli Turcji, a odstąpieniem całego terytorium za-

chodniego sprzymierzeńcom z wyjątkiem Albanii, której granicę i organizację ureguluje konferencja ambasadorów w Londynie. Przytem wyraźnie żąda się, by Adrianopol i Skutari przed zawarciem pokoju oddane zostały Bułgarii, względnie Czarnogórze.

3. Oddanie wysp morza Egejskiego Grecji. W szczególności przytoczona jest Kreta i postawione jest żądanie, by Turcja rzekła się wszelkich praw swoich do tej wyspy.

4. Turcja zobowiązuje się przyznać sprzymierzonym państwom bałkańskim odszkodowanie wojenne, którego wysokość ustalona ma być przed podpisaniem pokoju.

5. Zapewnienie praw chrześcijanom i poddanym państw bałkańskich, mieszkającym w Turcji.

Na wypadek, gdyby pod dyskusję przyszła która z kwestyj natury finansowej, sprzymierzeńcy domagają się, by w takich rokowaniach wzięli udział także przedstawiciele państw sprzymierzonych.

Zaostrzenie warunków spowodowane zostało dalszym ciągiem wojny. Gdyby Turcja ponownie przewlekła rokowania, wtedy — kończy organ rządowy — nowe warunki pokojowe będą jeszcze cięższe niż teraz.

W zatargu rumuńsko bułgarskim mają z końcem przyszłego tygodnia rozpocząć się w Petersburgu obrady ambasadorów, które — jak Rumunia sobie zastrzegła — mają mieć tylko charakter pośrednictwa a nie sądu. Bułgaria natomiast chce poddać się sądowi mocarstw.

Telegramy z piątku 14 marca.

## Opróżnienie Skutari przez ludność cywilną.

Cetynia. (Z czarnogórskiego źródła urzędowego). Przedstawiciele wielkich mocarstw uczynili w ministerstwie spraw zagranicznych wspólny krok, żądając, by cała ludność cywilna Skutari mogła opuścić miasto. Minister spraw zagranicznych oświadczył, że zawiadomi o tem radę ministrów i po południu da odpowiedź.

## Akcja „Hamidje“.

Cetynia. Według nadeszłych tu wiadomości, przy onegdajszym bombardowaniu San Giovanni di Medua przez krążownik turecki „Hamidje“ cztery okręty transportowe greckie zostały ciężko uszkodzone. Na dwóch z nich, które wiozły żywność dla armii, wybuchł pożar. Cały ładunek został zniszczony. 10 osób przy bombardowaniu zginęło.

Belgrad. Z San Giovanni di Medua donoszą: Krążownik „Hamidje“ zapalił w porcie wystrzałami jeden okręt transportowy, wiozący 30 koni i amunicję, przyczem zginęło lub zostało rannych 50 serbskich żołnierzy. Obozowi serbskiemu pod Durazzo strzały Hamidje nie nie zaszkodziły. Wsadzanie na ląd wojsk w San Giovanni di Medua mogło się odbywać bez przeszkody dalej.

Cetynia. Przy ostrzeliwaniu Durazza i San Giovanni di Medua przez krążownik „Hamidje“ postradało życie 10 żołnierzy, a 10 zostało rannych.

## Nowa propozycja co do Albanii.

Wiedeń. (Tel. wł.). Sytuacja międzynarodowa nie uległa zmianie na lepsze. Konferencja ambasadorów w Londynie odroczyła się do jutra. Na posiedzeniu tem ma angielski minister spraw zagranicznych Grey przedłożyć nową propozycję co do Albanii, mianowicie, żeby Rosja zgodziła się na przyłączenie Skutari do Albanii, zaś co do Djakowy, żeby wyznaczono komisję, która na miejscu osądzi, czy miasto to ma przypaść Serbii, czy Albanii. Gdyby Rosja na tę propozycję się zgodziła, możnaby kwestię albańską uważać za ostatecznie załatwioną.

## Adrianopol przed poddaniem się?

Kolonja. (Tel. wł.). „Kölnische Ztg“ donosi z Konstantynopola: Rząd turecki otrzymał od komendanta Adrianopola Szukri paszy telegram bez drutu, w którym wzywa rząd do rychłego zawarcia pokoju, ponieważ Adrianopol z powodu chorób i braku żywności musiłby kapitulować.

**WINA** firmy **Didolić i Prpić** we Lwowie

otrzymać można także u firm: Proksz, Leona Sapiehy 23. — Koloński, Zybkewicza 47. — Kolesan, Zielona 32. — Kozłowski, Gródecka 85. — Zaniewski, Kochanowskiego 20. — Tomasz, Janowska 48. — Hoch, Łyczaków 50. — Lubi, Potockiego 32. — Goss, Barska 4. — Jaromowicz, Mikołaja 9. — Ruff, Janowska 111. — Rossignol, Asnyka 4. — Wolanin, Balonowa 6. — Zamaratynów: Langner, Lwowska 20 i Restauracja przy rogatce Łyczakowskiej.

**Na sezon wiosenny ubrań męskich 20%**  
i uniformów studenckich  
poleca Magazyn Londyński, Kraków, Grodzka 44 (dom narożny) z różnych materyi oraz w najnowszych fasonach taniej niż wszędzie.



## Demobilizacya.

Sfery wieńskie ciągle mają do czynienia z dodatkowym komunikatem rządu rosyjskiego, który ogólnie uważają za klęskę dyplomacji rosyjskiej. Wczoraj hr. Berchtold był na audyencji u cesarza, aby zdać sprawę z przebiegu tej gry dyplomatycznej.

Pisma rosyjskie ciągle są niezadowolone z demobilizacji. Szczególnie „Now. Wremia” wskazuje na to, że pogotowie wojenne między Rosją a Austrią ciągle mieć będzie miejsce, a z powodu demobilizacji Rosja jest w gorszym położeniu, ponieważ jej mobilizacya trwa dłużej, niż w Austrii.

Wczorajszy komunikat „Militärische Rundschau” o rozpuszczeniu rezerwistów zawierał omyłkę. Mianowicie rozpuszczeni zostaną rezerwiści w korpusach 1 do 14 (nie 1 i 14), to znaczy wszystkich korpusów z wyjątkiem 15 (Serajewo) i 16 (Raguza). Jednak i w tych korpusach nastąpi pewne zniżenie stanu prezencyjnego w ten sposób, że — jak „Militärische Rundschau” donosi — inspektor armii w Serajewie został uzupełniony wedle własnego uznania zarządzić krótkie urlopy dla żołnierzy 15 i 16 korpusu podług turnusu.

Ulga ta w korpusach przeznaczonych do trzymania Serbii na wodzy jest wynikiem pojednawczego stosunku Serbii, wobec Austrii. Jak bowiem Pasicz oświadczył korespondentowi „Pester Lloyd”, istnieje nadzieja polepszenia stosunków między Austro-Węgrami a Serbią. Rokowania, jakie się toczą od kilku tygodni między Wiedniem a Belgradem, o tyle wydały dotychczas pozytywny rezultat, że okazuje się, iż w sprawach handlowo politycznych istnieje z a s a d n i c z a z g o d n o ś ć. Dalej oświadczył Pasicz, że wysłanie wojsk serbskich do Skutari jest operacją, która nie może mieć żadnych następstw politycznych.

Telegramy z piątku 14 marca.

### Pasicz za zgodą z Austrią.

Wiedeń, (Tel. wł.) „Neue freie Presse” ogłasza rozmowę z serbskim prezydentem ministrów Pasiczem, który oświadczył, że Serbia nie ma agresywnych zamiarów wobec Austrii. Obecne zarządzenia wojskowe Serbii (chodzi o wysłanie wojsk pod Skutari) nie mają charakteru prowokacyjnego; lecz czysto wojskowy charakter. — Serbia stara się o nawiązanie dobrych stosunków ekonomicznych z Austrią i dlatego o wojnie nie myśli.

## Szał szowinistyczny we Francji.

Nacyonalści przeciwko Jaurèsowi.

Dnia 7 marca wydarzył się w Nicei wypadek, który wymownie świadczy o tem, jaki obłęd militarystyczno-nacyonalistyczny ogarnął Francję.

W Nicei przed kilku tygodniami został ogłoszony odczyt znanego wodza francuskich socjalistów tow. Jaurès a o wypadkach na Bałkanie. Jaurès nigdy jeszcze nie przemawiał w Nicei, i wobec tego popyt na bilety był wielki. Ceny biletów były niejednakowe i wahały się od 50 centymów do 10 franków. Dochód był przeznaczony na dziennik partyjny. Burżuazyjna prasa zachowywała się przyzwoicie i doniosła o wykładzie, jako o pierwszorzędnym sensacji.

Nastąpił jednak wybuch nagłego szału zbrojeń, powstał projekt o 3 letniej służbie wojskowej, nastąpiła znana demonstracya socjalistów w parlamencie przeciwko zbrojeniom — i sytuacya się zmieniła. Liczne afisze, rozlepione po Nicei, wzywały imieniem „weteranów i partyotów” do rozbicia odczytu i do przepędzenia Jaurès a do Berlina, „gdzie go tak lubią”. Gazety zmieniły ton i zaczęły czytelników również podburzać przeciwko Jaurèsowi. Stawało się jasnym, że będzie starcie.

Sala była przepełniona. W pierwszych miejscach zasiadły jakieś indywidua, które natural-

nie z własnych funduszków nie płaciły chyba po 10 franków na „L'Humanité”. Przybyło sporo zagranicznych „kuracjuszy”. Galeryę zajęli miejscowi robotnicy, socjaliści.

Rozpoczęło się przedstawienie. Wstąpienie Jaurès a na trybunę wywołało burzę oklasków u socjalistycznej większości. Natomiast obstrukcyoniści, rozmieszczeni w różnych końcach sali, zaczęli śpiewać, gwizdać, krzyzczeć i uniemożliwiali prelekcję. Raz po raz rozlegały się przerażliwe gwizdania i rytmiczne „staccata” okrzyków:

„Do Berlina! Do Berlina!”...

Chwilowo udawało się Jaurèsowi swym potężnym głosem zagłuszyć piekielną muzykę. Lecz wówczas ta ostatnia wzmagala się nnowo. Wkońcu nacyonalści zaczęli śpiewać hymn narodowy, „Marsyliankę”, na co robotnicy od powiedzieli „Międzynarodówką”. Dźwięki pieśni robotniczej zagłuszały „Marsyliankę”, lecz o wykładzie już mowy nie było... Najprościej by było chuliganów wyrzucić z sali, lecz oni za płacili za miejsca i powoływali się na święte „prawo własności”.

Zebrańie zostało rozbite. Przez długie kwadransy z zimną krwią spoglądał tow. Jaurès pogardliwie na szalejący tłum. Musiano zebrańie zamknąć.

Na ulicy przyszło jeszcze do zajścia pomiędzy tłumem robotników, który odprowadzał Jaurès a, a jedną z grup niedorostków, oprowadzanych przez jakichś el-gańskich panów po ulicach Nicei. Te grupy zatrzymywały się przed każdą kawiarnią, rozkazywały, by kapele damskie grały „Marsyliankę”, i wznosiły okrzyki: „Precz z Jaurès-em! Do Berlina!” Tak widocznie tym chłopcom chciało się służyć w wojsku o jeden rok więcej!

Nic dziwnego, że w tak reakcyjnym mieście, jak Nicea, zdarzają się podobne wypadki. Pokazują one jednak w jak wyjątkowo trudnych warunkach prowadzą towarzysze francuscy swą walkę z szalem nacyonalizmu i militarysty.

## Sprawa strejku generalnego w Belgii.

W okresie najbardziej intensywnych przygotowań do strejku generalnego nagle komitet strejkowy uchwalił decyzję o urzędzeniu strejku generalnego, wyznaczonego na 14 kwietnia, cofnąć.

Ta nowa uchwała wywołała w Belgii wielkie wrażenie. Coprawda pertraktacje burmistrzów, pragnących strejk usunąć z widowni, z klerykalnym ministrem-prezydentem przygotowywały poniekąd opinię publiczną do zwrotu w sprawie strejku. Burmistrze wielkich miast 9 prowincyj Belgii wydali, jak wiadomo, manifest, w którym apelują do partyi robotniczej i radzą jej usunąć „groźbę”, wobec której rząd nie chce prowadzić żadnych pertraktacji. Już zaraz po spotkaniu się burmistrzów z ministrem prezydentem szereg gazet burżuazyjnych zapewniał, że socjaliści prawdopodobnie cofną swą „groźbę”, gdyż prezydent wyznaczył burmistrzom nowe spotkanie się za tydzień, a to nie miało by żadnego sensu, gdyby nie było widoków na zmianę w sytuacji.

Lecz socjalistyczny „Peuple” zachowywał się ostrożnie i wciąż pisał o strejku.

Widocznie jednak kierownik gabinetu dał burmistrzom obietnicę przystąpić do zbadania kwestyi zmiany konstytucyi (reformy wyborczej), jeśli robotnicy cofną swą decyzję.

I 6 marca nagle został zwołany komitet strejkowy i po wysłuchaniu sprawozdań tow. Anseelego, Vanderveldego i Destreęgo z pertraktacji z brukselskim burmistrzem, postanowił natychmiast wysłać do tego burmistrza delegację. Rezolucya, uchwalona na komitecie strejkowym w obecności 300 delegatów, brzmi jak następuje:

„Komitet strejku powszechnego i powszechnego prawa wyborczego, biorąc pod uwagę interwencję burmistrzów i oświadczenie tychże, że użyją wszelkich środków, aby rząd zmusić do zajęcia się kwestyą rewizyi, chce uczynić osta-

tnią próbę ugody i dać możność burmistrzom, oraz rządowi zupełnie swobodnie odnaleźć drogę do pokojowego załatwienia sprawy; postanawia więc — decyzję, proklamującą strejk powszechny 14 kwietnia, cofnąć”.

Za tą rezolucyą głosowali niemal wszyscy delegaci. Trzech, czy czterech się wstrzymało, jeden głosował przeciw. Delegacya, złożona z 30 towarzyszy (w tej liczbie było kilku posłów, tow. De Brouckere, tow. Wanters od „Peuple”, sekretarz partyjny Vandersmissen itd.), udała się następnie do burmistrza, aby naradził się nad dalszymi krokami u rządu.

Tak partya zrobiła ten stanowczy zwrot, który wywołał wielką sensację nie tylko w kołach robotniczych, lecz także handlowych, przemysłowych i innych.

Jak widzimy, rząd ustąpił — po długiej walce. Niejasno, niechętnie, dwuznacznie, lecz przecie — ustąpił. Boi się bowiem do reszty stracić swą popularność. Wszak nawet umiarkowanie liberalna prasa odpowiedzialność za ewentualny strejk składa na rząd. Szereg gmin, konferencye burmistrzów itd. wzywały do rządu, by usunął znowę strejku. Przypomnijmy, że w kołach nawet chrześcijańskich demokratów i w niektórych innych kołach klerykalnych stanowisko rządu wywołało niezadowolnienie.

Czy jednak rząd istotnie przeprowadzi reformę wyborczą? Powszechnie sądzą, że prace komisji dla rewizyi konstytucyi przeciągną się aż do roku 1914, do wyborów, poczem skończy się na cenzusie wieku (25 lat) i podwójnym głosie dla ojców rodzin. Równego więc prawa nie będzie, i granica wieku, proponowana przez socjalistów (21 rok) zostanie znacznie podniesiona. W każdym razie i to będzie znaczny krok naprzód.

Tak wreszcie sprawa reformy wyborczej została pchnięta naprzód samą groźbą strejku powszechnego. Groźba poskutkowała! Jeszcze nie jasnym jest dalszy rozwój wypadków. Jeszcze niewiadomo, z jakim stopniem szczerości zabierze się do pracy klerykalny rząd. Trudno jeszcze mówić o zupełnym zniknięciu z widowni hasła strejkowego. W każdym razie bratniej partyi belgijskiej możemy pogratulować pierwszego zwycięstwa.

## Krakowska Rada miejska.

Posiedzenie z czwartku 13 marca.

Protest ewangelików polskich.

Na wstępie sekretarz dr Kannenberg odczytał pismo pastora krakowskiego zboru ewangelickiego ks. Michejdy, który protestuje przeciw insynuacji ks. Caputy, jakoby szkoła ewangelicka w Krakowie była subwencyonowana przez Gustav Adolf Verein i szerzyła germanizację; ks. Michejda oświadcza, że to nieprawda, że zbor ewangelicki w Krakowie jest polski i służy polskości. (Brawa).

Amfiteatr u stóp Wawelu.

Prof. Bujwid popiera pismo, które wpłynęło od Towarzystwa technicznego w sprawie zbudowania amfiteatru nad Wisłą u stóp Wawelu wedle projektu inż. Kwiatkowskiego.

Wiceprezydent Sare oświadcza, że sekcyja ekonomiczna uchwaliła rozpisac konkurs na przyozdobienie muru ochronnego nad Wisłą i wciągnąć w ten konkurs projekt inż. Kwiatkowskiego. Sprawa ta przyjdzie na porządek dzienny Rady miejskiej.

Koncesye szynkarskie.

Ks. Caputa protestuje przeciw temu, że komisya konsensowa nadała 18 koncesyj szynkarskich. Uchwała Rady zabrania powiększenia dotychczasowej liczby koncesyj, t. j. liczby 190, jaka była w dniu uchwały.

Wiceprezydent dr Szarski wyjaśnia, że wyrażenie „dotychczasowa liczba” odnosiła się do ustalonej w swoim czasie przez Radę i nie zrealizowanej liczby 208; komisya nie powiększyła więc liczby koncesyj, lecz obsadziła 18 wakujących.

Ks. Caputa oświadcza, że wniesie rekurs do namiestnictwa.

# WINA

kontaki, śliwowie, rumy,  
znakomite szampany

polecają na Święta

# Didolic i Prpic „VODICA“

we Lwowie przy ul. Czarnieckiego 3. próbna paczka 2 flaszki K 9. franco za poaranl-m.

# Mięso nie podrożało!

Zawiadamiam, że w moich filiach i własnych sklepach we Lwowie, przy ul. Grodzieckiej L. 4, Grodecka L. 91, Żółkiewska L. 157, Chocimska L. 1 (róg ulicy Krótkiej), otrzymać można jak najtaniej mięso końskie, jakoteż wyroby masarskie jak szynki, wędliny itd. Firma istnieje 30 lat i znana jest ze swej solidności. Z poważaniem **BABACZEK.**



### Gminy przyłączone.

P. Chwastek zapytuje prezydenta, jakim prawem szynkują wódkę szynkarze, którzy nie otrzymali koncesyj, i kto pozwolił stróżowi w szlachectwie zwać parkan. (Wesołość).

P. Szarek żali się, że gmina nie dotrzymała warunków, umówionych przy wcieleniu Dąbia do Wielkiego Krakowa: nie zorganizowała szkoły w Dąbiu, nie wprowadziła tam wodociągu, nie przeprowadziła regulacji ulic.

Dr Leo odpowiada, że sprawa szkoły w Dąbiu przyjdzie na najbliższe posiedzenie sekcji szkolnej; wodociąg, który dla Dąbia będzie kosztował 40.000 K, a nie będzie tam przynosił dochodów, zostanie tam wprowadzony w tym lub w przyszłym roku; regulacje zaś zostaną kolejno przeprowadzone.

### Znowu zawalenie się Muzeum przemysłowego.

Dyr. Maciołowski żali się, że z budującego się przy ulicy Smoleńsk Muzeum przemysłowego, które już raz się zawaliło i z którego w zeszłym roku osypały się dachówki, teraz znowu w środę 12 b. m. w południe osypały się dachówki i zawaliły całą ulicę. Budowa ta stanowi poważne niebezpieczeństwo dla tej ulicy, tak licznie uczęszczanej przezariatę szkolną.

Prezydent dr Leo pozostawił tę interpelację bez odpowiedzi.

### Broszura o szkołach polskich.

Po referacie dra Janiszewskiego uchwalono przeznaczyć 500 K jako zasiłek na wydanie broszury p. t. „Szkoły polskie“, która wysłana będzie na kongres higieny szkolnej w Buffalo w Ameryce. Broszurę wydaje komitet, na którego czele stoi prof. Kazimierz Twardowski, pisze ją w języku angielskim prof. dr Eugeniusz Piasecki ze Lwowa.

### Drugi dojazd do dworców.

Uchwalono na wykupno gruntów i budowę dróg dojazdowych do nowego dworca towarowego i zastawczego kredyt 400.000 K.

### Oplaty za kanały domowe.

Wiceprezydent Sare przedłożył imieniem sekcji ekonomicznej i skarbowej projekt ustawy o obowiązku właścicieli domów w Krakowie wybudowania kanałów domowych i połączenia ich z kanałami miejskimi, oraz o opłatach za to połączenie. Projekt takiej ustawy Rada już uchwaliła; ministerstwo wszakże zażądało, ażeby projekt ten uzupełnić dokładnym określeniem kosztów budowy i połączenia kanałów domowych. Obecnie więc projekt uzupełniono postanowieniem, że opłata wynosić ma 25 K za każdy metr długości frontu realności. Przy realnościach o dwóch frontach należy się opłata od dłuższego frontu; właściciel realności ma jednak prawo połączyć kanały odciekowe po obu stronach swej realności; za połączenie kanałów domowych z realności, mających więcej niż dwa fronty, ma być wymierzona opłata według połowy długości wszystkich frontów.

W dyskusji dr Maryan Starzewski sprzeciwił się proponowanemu wymiarowi opłat od frontu jako niesprawiedliwemu, żądając wymiaru według zabudowanej powierzchni, wysokości domu i dochodów.

Po dyskusji wniosek sekcji uchwalono.

### Zmiana ustawy budowlanej.

Sekretarz magistratu dr Reiner przedłożył projekt noweli do § 18 ust. bud., regulujący przede wszystkim wysokość nowych domów w Krakowie. Według projektu w dzielnicach I—VIII nie wolno od strony ulicy stawiać domów parterowych z wyjątkiem domków dla dozorców (portyérówek) przy zabudowaniach pałacowych. Nie wolno również w wymienionych dzielnicach budować domów jednopiętrowych o wysokości mniejszej aniżeli 9 metrów. Pałacyki ozdobnej architektury, poza linię ulicy cofnięte, mogą być wyjątkowo w całości lub części stawiane jako budynki parterowe z wyłączeniem atoli dzielnicy I. Domy jednopiętrowe wolno budować na całym obszarze miasta bez względu na szerokość ulicy. Domy dwu lub więcej piętrowe wolno budować tylko tam, gdzie ich wysokość nie przekracza szerokości ulicy, z tem zastrzeżeniem, że władza budowlana może odmówić zezwolenia na budowę domu wyższego ponad trzy piętra.

W dzielnicach I—VIII wolno bez względu na szerokość ulicy budować domy na 16 m. wysokie, jakoteż w miejscach, gdzie już istniał dom wyższy ponad 16 m., budować nowy w wysokości dawniejszego.

Po dyskusji Rada uchwaliła projekt noweli z poprawką p. Perosia, że poza dzielnicą I wolno budować domy wysokości 17 metrów.

### Regulacja Młynówki.

Na wniosek wiceprezydenta Sarego uchwalono polecić wypracowanie projektu regulacji Młynówki dla zażytkowania jej do płukania kanalizacji, czyszczenia miasta itd.

### Dobra posada.

Jednego z czterech wczajych prezydyalnych uchwalono zrobić „odzwierciedleniem Rady miejskiej“ z płacą 1200 K, z prawem do 5 trzecieści po 100 K rocznie, kwaterowym 480 K rocznie, dodatkiem funkcyjnym w kwocie 300 K rocznie („z tytułu pełnienia służby w prezydium miasta“), mieszkaniem w naturze, umundurowaniem i ryczałtem 40 K rocznie na rękawiczki i krawatki.

Na restaurację wleży ratuszowej uchwalono subwencję 24.000 K.

### Na posiedzeniu tajnem

spensjonowano dyrektora ekspedytu Jana Marszałka.

## KRONIKA.

Piątek, 14 marca.

### Nowiny krakowskie.

**Pod zmienionym szyldem.** Zbankrutowana „Pierwsza chrześcijańska spółka spożywcza“ przy Małym Rynku zmieniła szyld — jak każdy bankrut — i obecnie pod firmą „Katolicka spółka handlowa“ zamierza nadal towary kupowane od żydów sprzedawać łatwowiernej publiczności jako czyste „katolickie“.

**Z teatru miejskiego.** W dramacie Henryka Korab-Kucharskiego „Lawina“, który teatr krakowski wystawia w sobotę 15 b. m., główną rolę kobiecą objęła p. Mrozowska. Inne ważniejsze role dramatu, budzącego żywe zainteresowanie, spoczęły w rękach pp. Bończy, Jednowskiego, Kosińskiego, Solakiego, Szymborskiego. Próbnymi, na których obecny jest autor, przybyły umyślnie z Paryża na przedstawienie swej sztuki, kieruje dyrektor Pawlikowski.

**„Cracovia“.** Walne zgromadzenie członków klubu sportowego „Cracovia“ odbędzie się 29 marca o godzinie 7 wieczorem w sali Domu lekarskiego (ul. Radziwiłłowska 4). W razie braku kompletu zgromadzenie odbędzie się tego samego dnia o godzinie 7½ bez względu na ilość obecnych członków.

**W sekcji pedagogicznej Ogniska nauczycielskiego** (Rynek 29, II p.) dziś (w piątek) o godz. 6½ wieczorem odczyt p. Tyrankiewicza „O znaczeniu ruchu i potrzebie ćwiczeń fizycznych“. Goście mile widziani.

**W Czytelnicy towarzyskiej** (ul. św. Marka 18) wglęsi w niedzielę 16 b. m. o godz. 8 wieczorem prof. dr Józef Reiss odczyt „O Mendelssohnie“ z ilustracją muzyczną.

**Zaginęte dziecko.** Handlarzowi starzyzny Gastwirtowi, przy ul. Bawół 9, zginęła wczoraj córka 7-letnia Hana. Dziecko było mało rozwinięte, o płowych włosach, szczupłe, w ciemnym ubraniu.

**Sprawcy kradzieży w Podgórzu.** Wczoraj zaraz po kradzieży w propinacji Haberowej w Podgórzu policja rozpoczęła poszukiwania i jako sprawców ustalili znanych włamywaczy: Józefa Necoń, Józefa Góreckiego i Franciszka Drabika. — Wczoraj po południu policyant miejski w Podgórzu spotkał dwóch z nich idących ku stacji Podgórze miasto. Policyant chciał ich przytrzymać, ale udało mu się złapać tylko jednego Drabika.

W nocy urządziła policja rewizję w Ludwinowie i aresztowała rodziców Noconia oraz kilka „narzeczonych“ Góreckiego. U rodziców Noconia zakwestyonowano kilkadziesiąt koron. Za innymi złodziejami, którzy stale noszą rewolwery, ciągle się poszukuje.

**Uniwersytet Ludowy im. A. Mickiewicza** (ul. Szewska 16, I. p.).

Czytelnia czasopism otwarta codziennie od godziny 11—1 w południe i od 4—9 wieczorem.

Biblioteka otwarta od godziny 12—1 w południe i od 5—9 wieczorem.

Biuro otwarte w dni powszednie od godziny 5—7 wieczorem.

Wykłady w sali przy ulicy Zwierzynieckiej 14: W piątek o godz. 7 wieczorem: E. Haecker: „Marx a kwestya polska“; o godz. 8 wieczorem: Wł. Weychert-Szymanowska: „O Żeromskim“.

W sobotę o godz. 7 wieczorem: dr Wacław Radecki: „Wstęp do psychologii“.

W Stowarzyszeniu handlowców (ul. Grodzka 69) w piątek o godz. 7½ wieczorem wykład p. Z. Jeżewskiej: „Historia socjalizmu we Francji w XIX. w.“.

W Stowarzyszeniu piekarzy (Filipa 2) w piątek o godz. 6 wieczorem wykład dra Kriegera: „O wielkiej francuskiej rewolucji“.

W Stowarzyszeniu młodocianych robotników (ul. Skaleczna 5) w piątek o godz. 7½ wieczorem wykład dra Kriegera: „O odkryciach geograficznych“; w sobotę o godz. 3 po południu: „O wierzeniach pierwotnych“.

### Repertuar teatru miejskiego.

Piątek: „Taniec czynowników“.

Sobota: „Lawina“, dramat w 3 aktach H. Korab-Kucharskiego.

Niedziela po południu: „Dobrze skrojony frak“ (ceny niższe do połowy).

Niedziela wieczór: „Lawina“.

Poniedziałek: „Taniec czynowników“.

Wtorek: „Lawina“.

Środa: Judasz z Kariothu.

Od czwartku do soboty teatr zamknięty.

**Teatr świetlny „Uciecha“, Starowidna 18.**

Od soboty 8 do piątku włącznie 14 b. m. Wesołe komedye: Wieczór weselny lekarza (Nordisk) i Homer na sposób francuski (występ Zuzanny Grandais). Zamek Blois nad Loarą Grzech (dramat). Humoreski Ligotto jako toreador i Meks Lindner leczy się czerwonym winem. Nadsłuchiwany Przegląd tygodniowy, obrazy: Wąż jadowity. Szybkostrzelne górskie działa. W kuźni życia (dramat).

W niedzielę od godz. 2½ do 11. Obecnie w dni powszednie początek pół do piętej. Ostatni program o godz. 9.

**Kinoteatr Towarzystwa Szkoły Ludowej, Padwale 8.**

Przedstawienia w dni powszednie od godz. 4 do 10½ w nocy, w niedzielę i święta od godz. 3 do 11 w nocy.

### Nowiny lwowskie.

**Włec w sprawie bezrobocia.** Izba rękodzielnicza wspólnie z robotniczymi organizacjami zawodowymi zwołuje w sprawie panującego braku pracy i grożącej nędzy wiec publiczny do sali „Pałacu sportowego“ przy ul. Zielonej na niedzielę 16 b. m. o godz. 10 rano.

**Z sali sądowej.** Przed trybunałem sędziów przysięgłych odbywała się przez dwa dni rozprawa przeciw Iwanowi Iwanuchowi i Aleksandrowi Pappajohnowi o okradzenie Towarzystwa kredytowego „Dom narodny“ w Żółkwi. W nocy 8 października 1912 skradziono z kasy Towarzystwa, po rozbiciu wertheimowskiej kasy, 4075 K 45 h, akcyę bankową na 410 K z kuponami i dwie puszki z nieobliczoną drobną monetą. Jeden ze świadków Milanowa, siostra Iwanucha, porozumiewała się z oskarżonym, zmieniła zeznanie złożone w śledztwie co do wszystkich obciążających szczegółów. Pod zarzutem fałszywych zeznań została aresztowana i odesłana do sądziego śledczego.

Przysięgli wydali werdykt zasądający oskarżonych, a trybunał skazał Iwanucha na 6 lat a Pappajohana na 8 lat więzienia, obostrzonego postem, ciemnicą i twardem łóżem. Skazani zgłosili zażalenie nieważności.

**Ferye świąteczne.** Ferye świąt wielkanocnych w szkołach średnich w Galicji wschodniej, unormowane reskryptem ministerjalnym z roku 1912, trwać będą od środy Wielkiego tygodnia do środy po świętach włącznie. Ponieważ reskrypt jest zupełnie jasny, przeto w bieżącym roku wszelkie wątpliwości z powodu łączącego się z Wielkanocą święta Zwiastowania odpadają i nauka po świętach bez specjalnego zezwolenia ze strony Rady szkolnej krajowej rozpocznie się dopiero we czwartek 27 b. m.

**„Tani opał“.** Na ulicy Pełczyńskiej aresztowano rozwozicieli węgla Urbaniaka, Kocana i Hajduczka, gdy urządzali bardzo zresztą zwyczajny proceder z opalem. Nadbierali węgiel z pełnych worków i fabrykowali nowe „cetnary“.

**Kradzież w hotelu.** Podręczne hoteliki dostarczają policyjnej kronice rozmaitych tematów, pobicia gości, handlu żywym towarem, a naturalnie i kradzieży. Do hotelu Katza przy ul. Rzeźnickiej zajechał jakiś kupiec z Przemyśla, a wróciwszy z miasta do swego pokoju, zastał służących hotelowych Wróblewskiego i Tenerberga przeszukujących jego walizki, w których woził wzory towarów galanteryjnych. Okazało się, że z walizy skradziono 40 broszek ze złota double. Przy rewizji znaleziono u schwytanych tylko 5 sztuk tych „kosztowności“.

**Na święta! win** Najstarszy handel firmy

**L. Stadtmüllera** we Lwowie, ul. Krakowska L. 9, Telefon 187.

cały zapas najstarszych win, koniaków, miodu nabyła zawodowa firma **S. Friedmann** i sprzedaje takowe po bardzo przystępnych cenach.

**Na święta!**



**Repertuar teatru miejskiego we Lwowie.**

Sobota po południu: „Leci liście z drzewa“.  
Sobota wieczór: „Życie paryskie“.  
Niedziela po południu: „Dobrze skrojony frak“.  
Niedziela wieczór: „Tannhäuser“.  
Poniedziałek o godz. 4.30 po południu: „Kuglarz“ i „Zaczarowany flet“.  
Poniedziałek wieczór: Trzeci i ostatni koncert J. I. Paderewskiego.

**Z kraju.**

**Oszukańcze wybory.** Z Chrzanowa piszą nam: Od 4 do 8 marca odbywały się wybory delegatów do powiatowej Kasy chorych w Chrzanowie. Wybory te można nazwać nie galicyjskimi, ale azyatyckimi. Przebieg wyborów przedstawia się następująco: Przed wyborami rozlepiono w Chrzanowie 4 małe kartki pisane na maszynie i to w takich miejscach, że nikt na nie uwagi nie zwracał. W całym powiecie chrzanowskim zgło żadnych ogłoszeń nie było o i wyborach nikt a nikt nie wiedział. Cała masa wyborców nie była umieszczoną na liście, tak z grona pracodawców, jak z grona pracowników. Kiedy wyborcy dowiadawali się, dlaczego nie są umieszczeni na liście, odpowiadano im: „Trzeba było swoje prawo reklamować“. Ale jak? Każdy wyborca musiałby jeździć codziennie do Chrzanowa przez lat 13 i dowiadywać się, czy lista jest wyłożoną, ponieważ o rozpisanie wyborów nikt nie wiedział. § 33 statutu powiada, że wszelkie obwieszczenia dotyczące Kasy, a mianowicie zaproszenia do udziału w wyborach i walnych zgromadzeniach, ogłaszane będą w poszczególnych gminach. W rzeczywistości jednak prócz tych 4 małych świstków w Chrzanowie nigdzie żadnych obwieszczeń nie było. Kartek do głosowania wyborcom nie rozdano. W Chrzanowie chodził cech mistrz do wyborców i kazał wypełniać kartki na delegatów przez jakąś uchwałę rzekomo „zatwierdzonych“. Ponieważ w tutejszym okręgu przez 13 lat nie było wyborów do Kasy chorych, przeto nie dziwnego, że ludzie dali się chwycić na taką sztuczkę. To samo działo się w Niedzieliskach; głosowanie odbyło się w portyerni fabryki bez poprzedniego ogłoszenia; zarząd fabryki podał delegatów i musiano na nich głosować. Podobna komedia rozegrała się w Jaworznie i w innych miejscowościach. Wybory zupełnie nie wiedzieli o wyborach, a zaskoczeni nagle, nie wiedzieli, kogo wpisywać na kartki. Przeciw tym wyborom zostanie wniesiony protest.

**Komisja Tymczasowa, czy Komitet obywatelski.** Piszą nam z Żywca: Od dłuższego czasu dawał się zauważyć i w tutejszym „Sokole“ silny prąd przeciw Komitetowi obywatelskiemu i wydziałowi Związku sokolego, stojącego na usługach wszechpolsków. Na walne zgromadzenie tutejszego „Sokoła“ przygotowywała się też burza z powodu tych właśnie usług zbankrutowanej endecji. I oto na walne zgromadzenie, które się odbyło dnia 10 marca b. r., sam prezes przychodzi z wnioskami, ujawniającymi niedowzmaczenie niezadowolnienie z polityki wydziału Związku sokolego i mającymi na celu pchnięcie tegoż wydziału do współdziałania z jedyną organizacją walki: Komisją Tymczasową. Wśród zagorzałych wszechpolsków tutejszych wniosków, z którymi przyszedł na walne zgromadzenie sam prezes „Sokoła“, wywołały pewną konsternację; rozpatrzywszy się w sytuacji, wytyczyli wszystkie siły, by nie dopuścić do przyjęcia tych zdrowych wniosków. Chcieli nawet, widząc bezowocność swoich wysiłków, adwokatami kruczkami uniemożliwić głosowanie nad wnioskami prezesa „Sokoła“, co im się jednak nie udało. Wnioski przyjęte dały dyrektywy delegatom żywieckim, by na zjeździe delegatów wystąpili przeciw Komitetowi obywatelskiemu, a starali się o przeprowadzenie porozumienia między wydziałem Związku sokolego a Komisją Tymczasową.

Jako delegatów na zjazd sokoli obrano tych, którzy może najgoręcej ze wszystkich przemawiających na zgromadzeniu wypowiadali się za przystąpieniem do Komisji Tymczasowej.

Uchwała powzięta we Lwowie, na mocy której Związek sokoli wystąpił z Komitetu obywatelskiego, została w Żywiecu powitana jako pierwszy krok do zbliżenia się Sokolstwa z Komisją Tymczasową.

**Z zaboru rosyjskiego.**

**Kontrola rosyjska nad aeroplanami.** „Gazeta częstochowska“ donosi: W tych dniach rozesłano na granicę czerwone flagi i latarnie do dawania sygnałów pilotom, jeżdżącym aeroplanami, aby opuścili się na ziemię. W razie niewykonania żądania — do pilotów dawane będą strzały.

Flagi używane będą do sygnałów dziennych, latarnie zaś w nocy.

**Tow. akcyjne „Miasto-ogród Żąbkł“.** Z Warszawy donoszą: Onegdaj zawiazano się wobec rejenta

Bierzyńskiego Towarzystwo akcyjne z kapitałem miliona rubli w celu zbudowania w Żąbkach wozowego „miasta ogrodu“. W budziecie uchwalono znaczne pozycje na budowę tramwaju do Żąbek, budowę kanalizacji, wodociągów, oświetlenia elektrycznego bruków ulicznych itd.

**Odroczenie sprawy Denisowa.** Wyznaczoną na 10 b. m. w Piotrkowie sprawę Denisowa, byłego komisarza policji częstochowskiej, oskarżonego o należenie do P. P. S, odroczone wobec zachowania się oskarżonego, zdradzającego objawy rozstroju umysłowego Izba postanowiła oddać Denisowa pod obserwację psychiatrów.

**Lekarz z Japonii w Warszawie.** Bawi w Warszawie Japończyk, profesor chirurgii uniwersytetu japońskiego w Osaka i prowadzący klinikę uniwersytecką, dr Tosikata. Prof. Tosikata wydelegowany został do Europy w celu zapoznania się z najnowszymi zdobyczami wiedzy chirurgicznej. Lekarz japoński, władający biegle kilkun europejskimi językami, zwiedził oddziały chirurgiczne w niektórych szpitalach i lecznicach prywatnych.

Pogotowie ratunkowe w lokalu swym również przyjmowało niezwykłych gości: artystkę malarkę japońską p. Watama Utagawa i tegoż dra Riuzo Tosikata z Osaki. Goście zwiedzali wszystkie urządzenia pogotowia w towarzystwie dra Gorbkiego; wyjaśnień udzielał dr Kusociński. Urządzenia pogotowia warszawskiego tak się podobały drowi Tosikacie, że zamierza po powrocie do ojczyzny utworzyć pogotowie na wzór warszawskiego.

**Ze świata.**

**Wypadek Sary Bernhard.** Z Los Angeles (Kalifornia) donoszą: W drodze do teatru uległa Sara Bernhard wypadkowi automobilowemu, przy czem, jak się zdaje, doznała dość poważnych obrażeń. Mimo to obstawiała przy tem, by wystąpić w teatrze.

**Katastrofa na wycieczce szkolnej.** Z Hagen (Westfalia) donoszą: Podczas wycieczki uczenie szkoły ludowej zdarzył się nieszczęśliwy wypadek. Uczenie jechały łodzią na drugi brzeg Lenny, łódź się przechyliła i 7 dziewcząt wpadło do wody. Trzy uratowano, cztery w wieku lat 13 do 14 utonęły.

**B. GABRYELSKA, Kraków,** kupuje, sprzedaje i najmuje — fortepiany, pianina, harmonie i pianole — krajowe i zagraniczne, nowe i przegrane — za gotówkę i na spłaty — bez zaliczki.

**Lekarz generalnego sztabu dr Herzl** może tylko potwierdzić, że codziennie dwa razy pije kawę „Diadal“ z marką 2 słonie, która jest najlepszą w świecie i ma tę właściwość, że nie traci zapachu, ni siły, ni smaku przez lata. Należy tylko baczyć na opakowanie i markę ochronną. Wszędzie do nabycia, a podawana jest w lwowskiej kawiarni Sans Souci.

**Sprawy partyjne.**

**Komitet Okręgowy 40 Okręgu wyborczego** zwołuje na niedzielę 16 marca o godzinie 10 rano do sali Domu Robotniczego w Podgórzu konferencję partyjną sądowego powiatu podgórskiego z następującym porządkiem dziennym:

1. Zagajenie i wybór prezydium.
2. Sprawozdanie tow. posła Klemensiewicza.
3. Działalność w powiecie:
  - a) Sprawozdanie sekretaryatu;
  - b) Agitacja, organizacja i prasa.
4. Sejmowa reforma wyborcza.
5. Sprawy powiatowe: a) Szkoły; b) Poczty; c) Drogi; b) Sprawy gminne.
6. Spółki i związki rolnicze.

Za komitet Okręgowy 40 Okręgu wyborczego:

Müller  
sekretarz.

Mazur  
przewodniczący.

**TELEGRAMY**

z dnia 14 marca.

**Zwołanie sejmiku galicyjskiego.**

**Wiedeń.** Dzisiejsza „Wiener Zeitung“ ogłasza patent cesarski zwołujący sejm galicyjski na 18 marca.

**Nowe zarządzenia w szpitalach.**

**Wiedeń.** Minister spraw wewnętrznych wystosował do szefów władz krajowych politycznych reskrypt, w którym czyni szereg zarządzeń dla zaradzenia brakom w szpitalnictwie. Do szpitali mają być przyłączone szkoły dla praktycznego i teoretycznego kształcenia pielęgniarek. Dalej reskrypt zapowiada regulamin dla szkół pielęgniarskich i przepisy co do fakultatywnego

państwowego egzaminu dyplomowego dla dowodów uzdolnienia do służby w szpitalach. Minister wzywa szefów krajowych, by przedłożyli mu jak najrychlej sprawozdania.

**Znowu policja w sejmie węgierskim.**

**Budapeszt.** Ponieważ opozycja zapowiedziała jawienie się w parlamencie, przed budynkiem parlamentarnym ustawiono policję i żandarmerię. Opozycja zbiorowo pod przewodnictwem Juliusza Justha udała się do parlamentu, gdzie członkowie partii rządowej w znacznej liczbie byli zgromadzeni. Zaraz po otwarciu posiedzenia poseł Lovassy zabrał głos i zaczął mówić; słów jego jednak z powodu wrzawy nie było słyhać. Ilekroć prezydent dzwonił i chciał zabrać głos, krzyk się ponawiał. Skrajna lewica wołała: „Sól, złodzieje, pokradliście, zwróćcie pieniądze!“ Kiedy Lovassy skończył mówić, zabrał głos poseł Abraham, którego również na sali nie było słyhać. Gdy on jeszcze mówił, prezydent zawiesił posiedzenie. Po dziesięciu minutach zjawiała się na sali policja. Opozycyjni posłowie krzyczeli obelgi pod adresem policji. Inspektor Pavlik oświadczył, że podanych mu przez prezydenta posłów wydali z sali. Na to ponowiła się wrzawa. Nagle poseł Justh dał znak, poczem uspokoiło się na sali i poseł Justh złożył oświadczenie, że prezydentowi i rządowi pod żadnym warunkiem nie wolno wprowadzać do sali siły zbrojnej i usuwać z niej siły posłów. Ponieważ opozycja jeszcze raz mogła się przekonać, że poprzednie bezprawne postępowanie znowu jest stosowane, oświadcza, że rozporządzenia prezydenta nie uważa za zgodne z ustawą i protestuje przeciw wszelkim uchwałom. Potem opozycja wyszła z sali.

**Tisza przykładem dla Wilhelma II.**

**Budapeszt.** (Tel. wł.) Jedną z gazet przynosi z Berlina następującą wiadomość: Cesarz nalegał na admirała Tirpitz, aby w parlamencie przeprowadził powiększenie floty. Gdy mu Tirpitz wskazał na trudności parlamentarne, cesarz miał mu wskazać na postępowanie Tiszy w parlamencie węgierskim jako na przykład godny naśladowania.

**Wybory do sejmiku pruskiego.**

**Berlin.** Prawybyry do sejmiku pruskiego naznaczone na 16 maja, wybory posłów na 3 czerwca.

**Nowy fundusz kolonizacyjny Śląska.**

**Berlin.** Sejm pruski otrzymał projekt ustawy, mocą której na cele popierania wewnętrznej kolonizacji danych ma być do rozporządzenia ze środków państwowych 25 milionów marek. Z tego 10 milionów przeznaczonych jest na udział państwa we wkładkach stowarzyszeń kolonizacyjnych. Z motywów projektu wynika, że obok istniejących trzech stowarzyszeń kolonizacyjnych (w Prusach Wschodnich, na Pomorzu i w Brandenburgii) utworzone ma być czwarte na Śląsku.

**Zatwierdzenie wyroku na Macocha.**

**Petersburg.** Senat odrzucił prośby o kasację wyroku, wystosowane przez Damazego Macocha i współwinnych przeciw wyrokowi trybunału warszawskiego.

**Zbrojenia morskie Anglii.**

**Londyn.** Admiralicja wydała wczoraj preliminarz flotowy na lata 1913 i 1914. Wynosi on 46 309 300 funtów szterlingów. Preliminarz zawiera zwiększenie załóg o 8000 ludzi, tak, że cała załoga marynarska w marcu r. 1914 wynosić będzie 146 000 oficerów i żołnierzy. — 2 052 400 funtów szterlingów przeznaczono na rozpoczęcie robót około okrętów nowego programu, obejmującego 5 okrętów bojowych, 8 lekkich krążowników, 16 kontrtorpedowców, oraz pewną liczbę łodzi podmerskich i statków pomocniczych.

**Zakład dentystyczny  
Dra TABORA**

Szewska 7, I. p.  
Ordynacja od godz. 9-12 i od 3-5.  
Dla służby ceny względne.

**Kawiarnia**

punkt zborny najwytworniejszej Publ. we Lwowie. Sale dla gości, widne, z komfortem urządzone. — Czytelnia zaopatrzone w 300 pism polskich i zagranicznych. — 7 blizdów

**AVENUE**



## Bezrobocie.

Nowy Sącz, 13 marca.

Obraz stosunków zarobkowych jest u nas takisam, jak we wszystkich miastach galicyjskich, a może i gorszy.

Przed dwoma laty budowano kolej lokalną Muszyna—Krynica, a w ślad za tem drogę dojazdową w Krynicy i szereg nowych will.

Zarobił robotnik, zarobił przedsiębiorca, drobny rzemieślnik, zarobił kupiec. Ukończono roboty te, nowych nie było i pozostała rzesza bezrobotnych, która tu i ówdzie znalazła jeszcze trochę zajęcia przy regulacji rzek i górskich potoków lub innych robotach. W tym roku i tego zabrakło i rzesza bezrobotnych w powiecie doszła do pokaźnej cyfry kilku tysięcy, tem więcej, że i w kamieniołomach i przedsiębiorstwach lasowych wskutek stagnacji wszelki prawie ruch ustał. A w mieście także w roku 1911 setki robotników pracowały przy inwestycjach gminnych, jak kanalizacyi, wodociągach, elektrowni i przy szeregu budowli. Proletaryatu nagromadziła się moc z poza Nowego Sącza, obok proletaryatu miejscowego.

Przyszedł rok 1912. Większa część robót inwestycyjnych była już na wykończeniu, budowli było zaledwie kilka, z powodu braku kredytu budowlanego nowych budowli nie zaczęto, kończono tylko budowy rozpoczęte roku poprzedniego.

Ale przecież jeszcze trochę było pracy przy wykończeniu budowli i przy instalacjach wodociagowych, kanalizacyjnych i elektrycznych.

Jesienią roku 1912 nie było już słyhać uderzeń kilofów, zgrzytu łopat, huku młotów, warkotu maszyn. Życie zamarło. Zamarło ono nie tylko przy robotach sezonowych, ale i w przemyśle stałym, mającym tylko pośredni związek z robotami sezonowymi.

Od jesieni syją się bankructwa w mieście i okolicy, zmniejsza się do minimum liczba robotników, zatrudnionych w nielicznych fabryczkach, z których wiele zupełnie zamknięto, wydalać wszystkich zatrudnionych robotników. Nawet małe warsztaty szewskie lub krawieckie, gdzie było zatrudnionych po kilku robotników, dziś albo stoją pustką, albo najwyżej jeden robotnik z chłopakiem coś tam dłuha.

Kupecy ci, którzy jeszcze nie pobankrutowali, piszą błagalne listy do fabrykantów o prolon-gaty terminu zapłaty, biegają daremnie z weksłami po bankach, duszą o raty swoich dłużników, rekrutujących się ze sfer drobnych urzędników i robotników lub stoją z założonemi rękoma i spuszczoną głową na progu swoich lokali, oczekując na „białego kruka”, któryby dał utargować kilka koron i zapłacił gotówką.

Robotnik przezimował o głodzie i chłodzie, żyjąc nadzieją zarobku na wiosnę. Tymczasem teraz dowiaduje się, że dotychczas magistrat nowosądecki nie wydał ani jednej koncesyi na budowę, czyli, że nie będzie ani jednej budowy prywatnej; że nie będzie zamierzonej przez miasto budowy bazaru miejskiego, ani rozszerzenia rzeźni, bo Wydział krajowy odmówił pozwolenia na zaciągnięcie pożyczki na ten cel, a to z powodu nadmiernych długów miejskich, zaciągniętych na ostatnie inwestycje; że warsztaty dalej stoją pustką, że brak wogóle pieniędzy, że będzie wojna, albo jej nie będzie, ale w każdym razie stosunki ekonomiczne nie poprawią się i że brak pracy dalej będzie, bo „sytuacja jeszcze niepewna”...

A na murze spostrzegł ogromne afisze OO. Jezuitów, zapraszających na rekolekcje. I poszedł tam, sądząc, że dowie się czegoś pocieszającego. I usłyszał gromy na tych, którzy „burzą” ład i porządek, którzy tylko myślą o żółtku, a nie o duszy...

I obudził się w nim duch buntu.

Wyszedł i znowu spotkał się z setkami takich jak on. A takich jak on jest dziś w Nowym Sączu kilka tysięcy i wszyscy stawiają sobie pytanie: co będzie, co będzie?...

W najbliższych dniach te tysiące odbędą zgromadzenie, zwołane przez P. P. S. D.

## Przegląd społeczny.

**Strajk stolarski we Lwowie.** Od firmy Frommer, Immerdauera i Ska we Lwowie na podstawie § 19 ust. pras. otrzymujemy następujące sprostowanie: „Nieprawdą jest, jakoby współwłaściciel fabryki p. Frommer obniżył płace dzienne o jedną koronę, względnie 50 halerzy. Wszystkie dzienne płace zostały wypłacone w normalnej wysokości, a także wszystkim na akord pracującym wypłacono pełne zaliczki, o ile ugodzone ceny jednostkowe nie zostały przebrane. Jedynie ci na akord pracujący stolarze, którzy znacznie przekroczyli ugodzone jednostkowe ceny akordowe pobraniami przedtem zaliczkami, otrzymali zaliczki zredukowane. Ceny akordowe tak są ustanowione, iż przeciętny robotnik zarobić może 4—6 koron dziennie, jeżeli zaś przy tych cenach niektórzy robotnicy na swój minimalny zarobek nie wyszli, to wina leży w dotyczących robotnikach, a nie w cenach ustanowionych.

Nieprawdą jest, jakoby zarząd organizacji robotników drzewnych w tej sprawie z nami pertraktował, oraz nieprawdą, iż we czwartek wieczór p. Frommer oświadczył, że nie ustąpi i że wszystkich robotników wyrzuci, a znajdzie sobie innych Pertraktowaliśmy tylko z sekretarzem zawodowym p. Kuśnierzem i wszystkimi, mającymi tylko cień uzasadnień życzenia, chcieliśmy uwzględnić.

Nieprawdą jest, jakoby firma nasza spekulowała na zniżkę cen robocizny z uwagi na obecne bezrobocie. W fabryce naszej do tej pory nie zniżaliśmy ani cen dniowych, ani też cen akordowych, a wybuch strajku był zupełnie nieuzasadnionym, spowodowanym przez kilku w ostatnich czasach do pracy przybyłych niekwalifikowanych malkontentów.

Paragraf 19 jest bardzo cierpliwy, na jego podstawie można nawet w biały dzień twierdzić że panuje głęboka noc. Po dokładnem zbadaniu powodów strajku u firmy Frommer, Immerdauera i Ska stwierdzamy, że płace dzienne, które w lecie wynosiły 4 K, zniżone zostały później na 3 K 50 h, a przed wybuchem strajku 3 K, a tylko „partiefführerzy” otrzymują po 5 K; że za jeden barak większy w akordzie płaciła firma robotnikom w lecie 450 K, obecnie 320 K, za barak mniejszy w lecie 230 K, obecnie 150 K; wobec takiej obniżki płacy akordowej nie tylko „przeciętny robotnik”, ale nawet najlepszy robotnik nie mógł zarobić 4 K dziennie, przeciętny zaś robotnik nie zarabiał nawet dniówki!! Sekretarz zawodowy tow. Kuśnier nie pertraktował z p. Frommerem dla zabicia wolnego czasu, tylko jako zastępca centralnego Związku robotników drzewnych i od p. Frommera żądanych nie mógł otrzymać ustępstw, a kierownik fabryki p. Scharf niezawodnie wyłącznie z własnej inicjatywy po rozbi-ciu się pertraktacji odbył z pracującymi w fabryce zgromadzenie, na którym przekonywał ich wszelkimi siłami, by do pracy powrócili i zawarli ugodę „na słowo”, t. zn. zadowolili się obietnicami p. Frommiera. Na zawarcie psemnej ugody i przywrócenie plac, jakie pobierali robotnicy przed strajkiem, absolutnie p. Frommer nie zgodził się, uważając, że dla ludzi tak bogatych jak właściciele fabryki jest ubliżaniem podpisywanie „kontraktów” z robotnikami.

Pp. Frommer, Immerdauera i Ska, jakkolwiek bardzo bogaci, muszą się przekonać, że pracujący w ich fabryce robotnicy to nie ciemni chłopcy w szkolnych lasach, którzy pozwolili się wyzyskiwać bez granic i że strajk będzie trwał, dopóki firma nie przywróci tych plac, jakie były przed strajkiem. Panów Frommiera, Immerdauera i Ska przesilenie wcale nie dotknęło, a nawet przyniosło im bardzo dobre zamówienia ze strony wojska, robotnikom grozi nędza i głód, ale mimo tego robotnicy zdobędą się na tyle solidarności, by panów Frommiera, Immerdauera i Ska zmusić do ustępstw.

Zwracamy się do wszystkich robotników drzewnych z tem gorętszym apelem, by pod żadnym warunkiem nie stawiali do pracy u firmy Frommer, Immerdauera i Ska.

## Z literatury i sztuki.

Nowe książki nadesłane do naszej redakcyi:

Bolesław Limanowski: „Historia ruchu re-

wolucyjnego w Polsce w 1846 r.” (Z 3 mapami, 1 facsimile autografu i 10 portretami). Kraków, nakładem „Książki”. Cena 8 K.

Wacław Sieroszewski: „Zacisze”. Powieść. Kraków, nakładem „Książki”. Cena 5 K.

Piotr Choynowski: „Historia naiwna”. Nowele. Kraków, nakładem „Książki”. Cena 4 K.

Tadeusz Miciński: „Ksiądz Faust”. Powieść. Kraków, nakładem „Książki”. Cena 7 K 80 h.

Michał Pawlikowski: „Lamus”. Rocznik IV. Lwów, księgarnia Altenberga.

Marcin Ernst: „Planety i warunki życia na nich”. Lwów, księgarnia Altenberga.

Władysław Jabłonowski: „Dwie kultury”. Studya historyczne i literackie. Warszawa, E. Wende Ska.

Kazimierz Tetmajer: „Koniec epopei”. Powieść Tom I. Warszawa, Orgelbrand.

Tadeusz Konczyński: „Ostatnia godzina”. Powieść fantastyczna. Warszawa, Orgelbrand.

Wiktor Skibniewski: „O łapownictwie”. Studium społeczno-etyczne”. Warszawa, E. Wende i Ska.

Jan Fedorowicz: „Pisma”. Wydał Władysław Fedorowicz. Lwów, Altenberg.

Marya Roszyńcówna: „W kraju, gdzie rosną niebieskie migdały”. Nowele. Lwów, Altenberg.

Nikodem Arjos: „Wywłaszczenie”. Dramat. Lwów, Altenberg.

Jerzy Reitman: „Kaplica smutku”. Liryki. Lwów, Altenberg.

Dr Edward Taylor: „Zwalczajmy lichwę towarową”. Lwów, wydawnictwo Patronatu Kółek rolniczych.

Aurelia Wyleżyńska: „Ryszard Berwiński”. Studium. Kraków, Gebethner i Sp.

## Z sali koncertowej.

III. koncert historyczny.

Za granicą urząda się koncerty poświęcone twórczości organowej Bacha, a wykonawcami są wybitni artyści — u nas koncert historyczny, mający dać obraz twórczości tego Tytana sztuki, musi całą tę przewspaniałą dziedzinę ominąć. Miałoby być o podniesienie kultury artystycznej, stworzyło salę (?) koncertową (!) bez organów! O poprawie kardynalnego błędu nie chce magistrat słyszeć, odrzucił nawet inicjatywę prywatną. Jest sala koncertowa, a że w niej duszno na przemian z przeciągami, ciasno, wadliwa akustyka i brak niezbędnych dziś organów — to nie ujmuje chwały zwierzechności miasta, którego herb błyszczy wspaniale na guzikach liberyi bileterów. Była na pokaz.

Mimo następczących się trudności inicjatorów nieogdaższego koncertu zadanie swe spełnili wybornie: program dał sylwetkę charakterystyczną ducha Bacha. W wykonaniu poniżej dość dobrze nie zszedł żaden z wykonawców. Na czele stanęła znów p. Szalitówna, wykonując wysoce wysoce artystycznie Fantazję chromatyczną i Preludium i Fugę, które odstrychnęła się od innych wykonawców daleko. Stylowość cechowała produkcje wokalne chóru mieszanego pod kierownictwem dyr. Barabasa i pny Hendrichówny. Ciaccinna, opracowana przez p. Czaplińskiego sumiennie, technicznie wypadła bez zarzutu, nerwowość przeszkadza jednak powadze a przez to i stylowości gry. Na zakończenie wieczoru, rozpoczętego referatem prof. dra Reissa, wykonał parę wyjątków p. Skarżyński. T. Ch.

## Listy z kraju.

**Zawłazanie Związków strzeleckich w Borysławiu i Schodnicy.** Z Borysawia piszą nam: W sali wolanieckiej Rady gminnej o godz. 3 po południu w niedzielę, 9 b. m., zgromadził się duży zespół ludzi, aby — po wysłuchaniu referatu zagajającego, który miał wygłosić jeden z towarzyszy — ukonstytuować ostatecznie założone przed 2 miesiącami Towarzystwo „Związek strzelecki” w Borysławiu. Myśl powołania do życia „Związku strzeleckiego”, służącego do celu militarnego pogotowia polskiego społeczeństwa, oddawna już kiełkowała w umysłach borysławskich robotników i była przedmio-

# GŁOS KOBIET

ORGAN POLSKIEJ PARTII SOC.-DEM.

PISMO POŚWIĘCONE SPRAWOM ORGANIZACYI KOBIET PRACUJĄCYCH  
WYCHODZI DWA RAZY NA MIESIĄC  
POD REDAKCYĄ DORY KLUSZYŃSKIEJ



tem obrad boryslawskiego komitetu P. P. S. D. Bohaterska walka, jaką P. P. S. prowadzi za kordonem rosyjskim w imię hasła: „Niema socjalizmu bez niepodległości i niema niepodległości bez idei socjalistycznej!” — nie mogła nie wzbudzić echa i nie pobudzić do żywszego rozwoju rewolucyjnej myśli w sercach galicyjskiego proletariatu. Na skutek inicjatywy, podjętej przez komitet boryslawski P. P. S. D., powołany został do życia „Związek strzelecki” w Boryslawiu. Założony jeszcze przed 2 miesiącami dopiero 9 b. m. mógł zaprosić swych członków na pierwsze swoje walne zebranie.

Zebranie w imieniu inicjatorów i wydziału tymczasowego otworzył tow. inż. M. Wieleżyński, po czym przystąpiono do obrad, na które zostały się następujące punkty porządku dziennego: 1) Zagajenie (wygłosił Bolesław Lubicz); 2) Wybór wydziału, do którego weszli inż. Tolłoczko (prezes), członkowie: tow. Strutyński, tow. Szulc, inż. Leniewski i tow. Zygmunt Bobrowski, wydelegowany z ramienia Komisji Tymczasowej S. S. N. jako kierownik i instruktor „Związku strzeleckiego”; 3) Wybór komisji skontrolującej (wybrani: inż. Kunowski, Jaroszewski i Kucyk); 4) Wybór sądu polubownego (tow. inż. Wieleżyński, ob. Włodarczyk i tow. Gieł); 4) Wolne wnioski i interpelacje.

W Boryslawiu olbrzymią większość społeczeństwa polskiego stanowią robotnicy, to też „Związek strzelecki”, gdyby nawet nie został założony dzięki inicjatywie, wyszłej z łona partii socjalistycznej, musiał z natury rzeczy przybrać charakter stowarzyszenia prawdziwie demokratycznego, nie stwarzającego konfliktów z ideą socjalistyczną — przeciwnie, opierającego się na dążeniach i ideałach niepodległościowych polskiego robotnika. Olbrzymią większość, zwłaszcza czynnych członków, rekrutuje „Związek strzelecki” w Boryslawiu wśród robotników metalowców, a także po części naftowców — tem samem przesądzony już został charakter organizacji, noszącej w znacznym stopniu znamiona organizacji robotniczej. Z drugiej strony na polu przygotowań do walki zbrojnej w

imię niepodległości państwowego bytu Polski powinna się zrzeszyć z robotnikami — i faktycznie zrzeszyła się w Boryslawiu — radykalna, nieoptymistyczna inteligencja, szczerze pragnąca niepodległości Polski i gotowa ponieść ofiary dla uzyskania tej niepodległości. W kołach członków „Związku strzeleckiego” rzucono myśl utworzenia specjalnej komisji werbunkowej, która będzie miała za zadanie nietylko zjednywanie nowych członków (sądząc z dotychczasowej popularności „Związku strzeleckiego” w Boryslawiu, jest to zbyt łatwe), ale tłumaczenia nowozaciekłym właścicielom celów organizacji. Sprawa niepodległości Polski stała się oddawna sprawą klasową polskiego robotnika, którego żądania ekonomiczne i kulturalne nie mogą być zaspokojone w warunkach najazdu. To też ostatnia rewolucja w Królestwie Polskiem, która na nowo spopularyzowała hasło, przyświecające rewolucyjnym demokratom w 31 i 63 r. — odbyła się pod czerwonym sztandarem. O tem powinni pamiętać jak robotnicy, tak i te warstwy i grupy w społeczeństwie polskiem, które jednoczą się z robotnikami w jeden obóz irredentystyczny. Mogą i powinny znaleźć się obok czerwonego sztandaru i sztandary grup innych, o zabarwieniu społecznym odmiennem, lecz kto chce dźwignąć Polskę i złożyć ciężar jej wyzwolenia na barki warstw pracujących — ten nie może być wrogiem żywotnych interesów tych warstw. To, a nie inne zadanie będzie miała komisja werbunkowa.

W tym samym niemal, co i w Boryslawiu, czasie powstało Towarzystwo „Związek strzelecki” w Schodnicy — na tem samem, przytem ideologicznym i społecznym podłożu. Organizacja rozwija się bardzo pomyślnie. Większość czynnych członków stanowią robotnicy — nie brak jednak i inteligencji, której udział należy powitać z uznaniem.

### Ze stowarzyszeń i zgromadzeń.

Towarzyszom zwracamy uwagę, że komunikaty do tej rubryki należy nadsyłać pod adresem: Dział

Inseratowy „Naprzodu”, Kraków, Floryańska 55, i zawsze załączać z góry należność (w markach pocztowych). W przeciwnym razie komunikaty zamieszczane nie będą.

\* Posiedzenie konstituujące zarządu „Lutni Robotniczej” odbędzie się w niedzielę 16 b. m. o godz. 10 przed południem w Związku stow. rob. (Filipa 2).

\* Żywiec Staraniem oddziału Uniwersytetu Ludowego odbędzie się w sobotę 15 b. m. w sali „Uranii” odczyt inż. Al. Gucksmanna: „Granice między życiem a śmiercią” (ilustrowany umyślnie sporządzonymi kliszami i obrazami). Wstęp dla członków wolny, a dla nieczłonków 20 h. Początek o godz. 6 wieczorem. Oddział Uniwersytetu Ludowego wypożycza dla swych członków książki bezpłatnie.

\* Przemyśl. Baczność, robotnicy przemysłowi! W niedzielę 16 marca o godz. 11<sup>1/2</sup> przed południem odbędzie się w sali Domu Robotniczego wilec publiczny robotników i pracodawców z porządkiem dziennym. Klęska bezrobocia. Robotnicy, zjawcie się masowo na tym wiecu, po którym odbędzie się pochód demonstracyjny.

\* Przemyśl. Odczyt inż. Edmunda Libańskiego p. t. „Człowiek a maszyna” (z obrazami świetlnymi) odbędzie się w niedzielę 16 marca o godz. 5 po południu w sali Domu Robotniczego. Robotnicy płacą 10 h.

\* Uniwersytet Ludowy w Wiedniu.

W sobotę 15 marca o godz. 7<sup>1/2</sup> wieczorem w dzielnicy I. Auersperggasse 6 odczyt p. St. Fałata: „Sztuka a życie”.

W niedzielę 16 marca o godz. 5 po południu w dzielnicy II. Kaiser Josefstrasse 8 odczyt p. Strzeleckiej: „Wesele” Wyspiańskiego.

W niedzielę 16 marca o godz. 10 przed południem w dzielnicy X Erlachgasse 96 odczyt p. Stryczniewicza: „Powstanie życia nieorganicznego na ziemi”.

W niedzielę 16 marca o godz. 5 po południu w dzielnicy XX Wintergasse 29 odczyt p. Inlendera: „Kooperatyzm, a sprawa robotnicza”.

## Wszystkie załabnięcia organów oddechowych

# choroby płuc

koklusz, kaszel, nieżyty, influencę i astmę leczą codziennie liczni lekarze i profesorowie SIROLINĄ „ROCHE”

Znakomite, uzdrawiające działanie tego przetworu daje się bardzo szybko spostrzegać. Nieprzyjemne pocenie się w nocy ustaje. Apetyt i waga ciała się zwiększa. — Właściwa Sirolina „Roche” sila uzdrawiająca jest stwierdzona od lat 15. — Małowartościowe naśladowstwa i tak zwane przetwory zastępcze należy stanowczo odrzucać i żądać wyraźnie Siroliny „Roche” w oryginalnym opakowaniu. Sirolinę „Roche” można dostać we wszystkich aptekach w cenie 4 kor.

## OGŁOSZENIE.

Spółka pożyczkowa „Własna Pomoc” w Glinianach w. zarej. z ogr. por., zwołuje

### Zwyczajne Ogólne Zgromadzenie

dzień 27 marca 1913 roku na godzinę 10 rano w lokalu stowarzyszenia, a w razie braku kompletu maganego § 46 statutu na dzień 28 marca 1913 tej samej godzinie

z następującym porządkiem dziennym:

Odczytanie protokołu z ostatniego ogólnego zgromadzenia. Sprawozdanie Dyrekcyi z czynności i rach. za rok 1912. Wniosek komisji rewizyjnej na udzielenie Dyrekcyi i Rady Nadzorczej absolutorium z czynności i rachunków za r. 1912. Sprawozdanie Rady Nadzorczej i wniosek tejże co do rozdziału czystego zysku za rok 1912. Przyjęcie do wiadomości rezygnacyi członka Dyrekcyi B. Markusa Orgla, mocą której tenże dobrowolnie zrezygnował z mandatu Dyrektora i członka powyższej Spółki. Zmiana §§ Statutu 4, 12. Wybór 2 członków Rady nadz. w miejsce ustępujących. Wybór 3 członków komisji rewizyjnej na rok 1913. Wnioski członków.

Spółka pożyczkowa „Własna Pomoc” w Glinianach, stow. zarej. z ogr. por.

ORGEL sekretarz.

CH. ZWECK. prezes.

## Jesteście zakochani



w świecie znanej żytniej kawy Probat, której 5 kg. paczka opłata się tylko K 3-70 za pobranie kosztuje. — Prócz tego otrzymacie jeszcze darmo piękny przedmiot użytkowy, przy odbiorze 5-ciu paczek po tylko K 3-10. — Probat daje bez domieszki kawy ziarnistej, zdrową i smaczną kawę. — Tylko prawdziwa przez Bernadort Getreiderösterl Bernadort 45 bei Trautenau (Böhmen).

## Zofia Biesiadecka



## Biuro podróży Oświęcim

**Wysłużony podoficer** 8 pułku dragonów, poszukuje posady starszego gajowego, lub innego zajęcia za skromnem wynagrodzeniem. Łaskawe zgłoszenia przyjmuje Jan Nycz w Dworniku, poczta na miejscu.

**Pomocnik fryzjerski** znajdzie umieszczenie w zakładzie fryzjerskim Adolfa Pfeferberga, Podgórze, Krakowska 11. Posada do objęcia zaraz.

## Lekcyi

poszukuje ucznia IV kl. wydz., jakoteż uczeń I kl. gimnazjalnej. — Łaskawe zgłoszenia do Działu inserat. „Naprzodu” pod R. B.

## CUKRY CIASTA HERBATNIKI

polona fabryka herbatników R. Pleszarki, Kraków, Prokoka 16

## BILETY OKRĘTOWE

## — DO — AMERYKI i KANADY

KTO SIĘ CHCE UCHRONIĆ OD ZAWODÓW I STRAT NIECH ŻADA POUCZEŃ!

## ZOFIA BIESIADECKA OŚWIĘCIM.

### Zawiadomienie.

Z powodu powiększenia i ulepszeń technicznych w moim Zakładzie dla wyrobu pieczęci kauczukowych i drukarń domowych, jestem w możności wszelkie zamówienia wykonać

W ciągu kilku godzin:

Dziękując za dotychczasowe względy, polecam się i nadal la-kawej pamięci Szanownej P. T. Publiczności.

Z poważaniem

ALEKS. FISCHHAB Kraków, Grodzka 50, Tel. 2042/VIII.





L. 30884/1913

II.

**Obwieszczenie.**

Praktykant kancelaryjny Ludwik Kaleta, pełniący obowiązki oficjale egzekucyjnego w Wydziale II. Magistratu, został z tych obowiązków zwolniony.

Magistrat wzywa przeto tych wszystkich, którzyby z powodu urzędowania, wymienionego wyżej byłego egzekutora miejskiego, mieli jakiegokolwiek pretensję, zgłosili je w Wydziale II Magistratu w ciągu jednego miesiąca, tj. do dnia 10 kwietnia 1913 r. oraz, aby w tym samym czasie zgłosili się także o wymianę kwitów tymczasowych przez niego wystawionych — na kwity kasowe.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.  
Kraków, dnia 11 marca 1913.

**!! FAVORIT !!**

Wszelkie albumy Mód  
i słynne

**Kroje Favorit**

do nabycia tylko u Firmy

J. Hopcas i A. Salomonowa  
w Krakowie, ul. Szczepańska 9.

# **1 KORONA TYGODNIOWO**

można sobie spłacać u  
**S. ZAHNA**  
Floryańska 31  
w Krakowie

dostawcy Związku c. i k. urzędników państwowych, wszelkie jubilerskie przedmioty srebrne i złote oraz wszelkiego rodzaju zegary i zegarki z najświetniejszych fabryk z 5-letnią gwarancją, po **nader niskich cenach**, mianowicie zegarek prawdziwy Roskopf Patent za K 13—, srebrny Omega za K 24—, zegarek 14-karatowy złoty za K 18—, 14-karatowy złoty łańcuszek za K 9—, łańcuszek srebrny K 1—, jakoteż 14-karatowe złote pierścionki i kolczyki po K 3—. Z powodu wielkiego zapasu.

**Franciszek KONEČNÝ**

dawniej Antoni Schultz

Kraków, Szewska L. 18

poleca swe dobre i naturalne **WINA OEDENBURGSKIE** białe po K 1 20, 1 50, 1 70 i 2 20 butelka; czerwone po K 1 30, 1 50 i 2 20 butelka.

**Na święta**

w litrach po K 1 40, 1 70 i 1 90.

**APTEKA**

pod Złotym Jeleniem  
we Lwowie

została już przeniesioną do nowego lokalu

**Rynek 18****KWARGLE**

pikantne, 1 skrzyńka 150 szt. (2 1/2 kopy) za 4 kor. wysła fabryczny skład serów

**Braci Rolnickich**  
Kraków, Wesoła 7/n.

Cenniki wszystkich gatunków serów wysyłamy darmo i oplatnie.

**Perfumy** w ozdobnych flakonach i na wagę  
**Mydła** kwiatowe po kor. 1— 22 6 szt.  
**Mydła** trancuskie po kor. 1 80 za 1 kg  
**Mydła** Violetes de Nice po kor. 1 50 za 3 sztuki  
**SCHAMPOO-TAROOL** do mycia głowy

**TAROOL** płyn na porost włosów  
**ŚRODKI** do barwienia i konserwowania włosów

POLECAJĄ NAJTANIEJ

**REIM i SKA** KRAKÓW, Rynek 37.



w jakości nie prześcignione  
wszędzie do nabycia.



**Kule i kregle** z drzewa Lignum Sanctum  
**Przybory bilardowe** polecają najtaniej

**Reim i Ska**  
Kraków, Rynek gł. 37  
Specjalne cenniki na  
żądanie gratis i franko.

RZĄDOWO UPRAWNIONA

**Fabryka wód mineralnych sztucznych i specjalnych leczniczych**

pod firmą

**K. RZĄCA i CHMURSKI**

w Krakowie, ulica św. Gertrudy 4

wyrobia pod kontrolą komisji przemysłowej Towarz. Lek. Krak. polecono Wody mineralne odpowiadają przez toż Towarz. es składem chemicznym wodom: Bilińskiej, Gieshüblerskiej, Selterskiej, Vichy, Maryenbadzkiej, Homburg, Kissingen, tudzież specjalne leżnizno jak: litowa, bromowa, jedowa, żelazista, kwaśna, oraz wody mineralne normalne z przepisu Prof. Jaworskiego. — Sprzedaż częściowa w aptekach i drogueryach. — Cenniki na żądanie franko.

**:: OSTRZEŻENIE ::**

# HAYA

**puder antyseptyczny**

sprzedawany na wagę lub  
w pakietach, woreczkach - jest

**bezwarunkowo fałszyfikatem**

# HAYA PUDER

sprzedaje się tylko w oryg. pudełkach. Cena 70 halarzy.

**PRACOWNIA****KOSTYUMÓW****DAMSKICH****JÓZEFA RZESZUTA**

Kraków, plac Matejki 5

wykonywa na sezon podług  
najnowszych angielskich żur-  
nali na czas ściśle oznaczony.

Geny konkurencyjne.

**Umywalnia**

nieużywana

z marmurową płytą i lu-  
strem, oraz z fajansowym  
garniturem jest do sprze-  
dania przy ul. Topolowej 26.  
Bliższa wiadomość u do-  
zorcę tegoż domu.

**Urządzenie**

do sklepu korzennego dobre,  
aparat do piwa i nafty, szafki  
oszlone nadające się do trafik,  
maszyny do szycia i różne  
meble używane lecz dobre.  
Kraków, Gołębia L. 10, sklep.

**Linia Hamburg—Ameryka**

Regularne przewożenie podróżujących  
znanymi pierwszorzędnymi parowcami

**HAMBURG—NOWY-YORK****HAMBURG—FILADELFA****HAMBURG—KANADA**

Hamburg—Brazylia  
Hamburg—La Plata  
Hamburg—Arabia  
Hamburg—Persya

Hamburg—Afryka  
Hamburg—Indya zach.  
Hamburg—Środkowa  
Ameryka

Hamburg—Wenezuela  
Hamburg—Kolumbia  
Hamburg—Kuba  
Hamburg—Meksyko

**ANTWERPIA—KANADA.**

Linia Hamburg—Ameryka prowadzi prawie na wszystkich  
swoich nowojorskich parowcach cztery klasy przewozowe  
I. kajuta, II. kajuta, III. klasa i międzypokład.  
Parowce Linii Hamburg—Ameryka dają przy znakomitym  
utrzymaniu, prędkości i wygodnym przewozie dla podróżujących  
w kajutach i wychodzących.

O wyjaśnienia i co do przewozu należy się zwrócić do  
generalnej reprezentacji linii Hamburg—Ameryka, Wiedeń,  
I., Kärntnerstrasse 38, albo do jej agenta  
we Lwowie, ul. Gródecka 95; w Czerniowcach, Herengasse 16.

**Korespondentka**

polsko-niemiecka, pisząca biegle na maszynie  
pierwszorzędna siła biurowa, z kilkuletnią praktyką  
poszukuje posady tylko w Krakowie.

Łask. oferty pod „S. B. 125“ Kraków, poste-restante



Szczególnie  
polecenia godne gatunki:

Damskie półbuciki 7 80  
chevreaux  
Damskie buciki do 9 50  
sznur., chevreaux  
Męskie buciki do 10 —  
sznur., boksowe  
Męskie buciki do 11 —  
sznur., chevreaux

Najlepsze źródło nabycia wykwiutnego

# OBÚWIA

Od dziesiątek lat wypróbowane i uznane!

Największe przedsiębiorstwo tego rodzaju w Monarchii.

# Alfred Fränkel Sp. kom.

20.000 par tygodniowej  
produkcyj. 130 filij.

**Kraków, Rynek główny L. 14.**

Telefon Nr. 2347.

Zastępca: L. Steigler.  
Katalogi darmo i oplatnie.

